Sattapaṇṇiya

Copyright © 2022 Jonathan S. Walters.

Published by Jonathan S. Walters and Whitman College

http://www.apadanatranslation.com

Licensed under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike (CC BY-NC-SA 4.0) license (https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

Printed August 2022

[372. {375.}¹ Sattapaṇṇiya²]

The Sambuddha named Sumana was born, the Leader of the World. Happy, with pleasure in [my] heart, I offered³ *ruk-attana* blooms. (1) [3247]

In the hundred thousand aeons since I offered⁴ ruk-attana, I've come to know no bad rebirth: fruit of ruk-attana- $p\bar{u}j\bar{a}$. (2) [3248]

Being in Best Buddha's presence was a very good thing for me. The three knowledges are attained; [I have] done what the Buddha taught! (3) [3249]

My defilements are [now] burnt up; all [new] existence is destroyed. Like elephants with broken chains, I am living without constraint. (4) [3250]

The four analytical modes, and these eight deliverances, six special knowledges mastered, [I have] done what the Buddha taught! (5) [3251]

Thus indeed Venerable Sattapaṇṇiya Thera spoke these verses.

The legend of Sattapaṇṇiya Thera is finished.

¹Apadāna numbers provided in {fancy brackets} correspond to the BJTS edition, which contains more individual poems than does the PTS edition dictating the main numbering of this translation. ²"Ruk-attana-[Flower]-er". I follow BJTS in reading sattapaṇṇi (lit., "hundred-leaved") as the

ruk-attana tree, Alstonia scholaris (Apocyn.). RD just identifies it as a tree.

³lit., "did *pūjā* [with]"

⁴lit., "did pūjā [with]"